

1. **Original-EU-Konformitätserklärung / Original EU Declaration of Conformity**2. **Name und Anschrift des Herstellers / Name and address of the manufacturer**

H & S Bike Discount GmbH
 Konrad-Zuse-Straße 20
 53501 Grafschaft
 Deutschland / Germany

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.
 Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde, vom Endnutzer nachträglich angebrachte Teile und/oder nachträglich vorgenommene Eingriffe bleiben unberücksichtigt. Die Erklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung umgebaut oder verändert wird.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user. The declaration is no more valid, if the product is modified without agreement.

4. **Hiermit erklären wir**, dass die nachstehend gelisteten Produktlinien,
We hereby declare that the product lines listed below

Produktlinie product line	Produktbezeichnung product designation	Artikelnummernkreis article number group	Modelljahr model year	Baujahr build year
RADON JEALOUS HYBRID 2026	Pedelec / EPAC-MTB	#199810 - #199830	2026	2026
RADON RELATE HYBRID 2026	Pedelec / EPAC	#199850 - #199900	2026	2026
RADON RENDER HYBRID 2026	Pedelec / EPAC-MTB	#199910 - #199940	2026	2026
RADON RECAP HYBRID 2026	Pedelec / EPAC-MTB	#199970 - #199990	2026	2026

allen einschlägigen Bestimmungen der Maschinenrichtlinie **2006/42/EG** (OJ L 157, 09.06.2006, S. 24) sowie der Funkanlagen-Richtlinie (RED) **2014/53/EU** (OJ L 153, 22.05.2014, S. 62) und der Richtlinie **2011/65/EU** (OJ L 174, 01.07.2011, S. 88) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie) entsprechen.

comply with all relevant provisions of the Machinery Directive **2006/42/EC** (OJ L 157, 09.06.2006, p. 24) and the Radio Equipment Directive (RED) **2014/53/EU** (OJ L 153, 22.05.2014, p. 62) and Directive **2011/65/EU** (OJ L 174, 01.07.2011, p. 88) on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS Directive).

5. **Angewandte harmonisierte Normen / Harmonised Standards applied**

EN 15194:2017+A1:2023 (OJ L, 2024/1329 - 15/05/2024)

EN ISO 12100:2010 (OJ C 110 - 08/04/2011)

EN IEC 63000:2018 (OJ L 155 - 18/05/2020)

6. **Angewandte sonstige technische Normen / Other technical standards applied**

EN 17404:2022 (findet keine Anwendung bei / does not apply to: RADON RELATE Hybrid 2026 #199850 - 199900)

7. **Bevollmächtigte Person für die Zusammenstellung der relevanten technischen Unterlagen innerhalb des EWR**

The person authorised to compile the relevant technical documentation within the EEA

H & S Bike Discount GmbH
 Technische Dokumentation / Technical Documentation
 Konrad-Zuse-Straße 20
 53501 Grafschaft
 Deutschland / Germany

8. Unterzeichnet für und im Namen von / Signed for and on behalf of: H & S Bike Discount GmbH, Konrad-Zuse-Straße 20, 53501 Grafschaft

Grafschaft, 11.02.2026

Florian Menzen, Prokurist

Ort, Datum
Place, date

Name und Funktion des Unterzeichners
Name and function of the signatory

Unterschrift
signature



Annex [en][fr][es][pt][it][nl][da][no][sv][fi][is][el][pl][cs][sk][hu][ro][bg][hr][et][lv][lt]

1. [en] Original EU Declaration of Conformity | [fr] Déclaration de conformité UE originale | [es] Declaración de conformidad original de la UE | [pt] Declaração de conformidade original da UE | [it] Dichiarazione di conformità originale dell'UE | [nl] Originale EU-conformiteitsverklaring | [da] Original EU-øverenstemmelseserklæring | [no] Original EU-samsvarserklæring | [sv] EU-försäkran om överensstämmelse i original | [fi] Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus | [el] Πρωτότυπη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ | [pl] Oryginalna deklaracja zgodności UE | [cs] Původní EU prohlášení o shodě | [sk] Pôvodné vyhlásenie o zhode EU | [hu] Eredeti EU-megfelelőségi nyilatkozat | [ro] Declarația de conformitate UE originală | [bg] Оригинална ЕС декларация за съответствие | [hr] Izvorna EU izjava o sukladnosti | [et] Algne EU vastavusdeklaratsioon | [lv] ES atbilstības deklarācijas oriģināls | [lt] ES atbilstības deklaracijos originalas

2. [en] Name and address of the manufacturer | [fr] Nom et adresse du fabricant | [es] Nombre y dirección del fabricante | [pt] Nome e endereço do fabricante | [it] Nome e indirizzo del fabbricante | [nl] Naam en adres van de fabrikant | [da] Navn og adresse på fabrikanten | [no] Produsentens navn og adresse | [sv] Namn på och adress till tillverkaren | [fi] Valmistajan nimi ja osoite | [el] Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή | [pl] Nazwa i adres producenta | [cs] Název a adresa výrobce | [sk] Názov a adresa výrobcu | [hu] A gyártó neve és címe | [ro] Numele și adresa producătorului | [bg] Име и адрес на производителя | [hr] Naziv i adresa proizvođača | [et] Tootja nimi ja aadress | [lv] Ražotāja nosaukums un adrese | [lt] Gamintojo pavadinimas ir adresas

3. [en] This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user. The declaration is no more valid, if the product is modified without agreement. | [fr] Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant. Cette déclaration concerne exclusivement la machine dans l'état où elle a été mise sur le marché et exclut les composants ajoutés et/ou les opérations effectuées ultérieurement par l'utilisateur final. La déclaration n'est plus valable si le produit est modifié sans accord. | [es] La presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. Esta declaración se refiere exclusivamente a la máquina en el estado en que se comercializó y excluye los componentes que se añadan y/o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final. La declaración deja de ser válida si el producto se modifica sin acuerdo. | [pt] A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. Esta declaração refere-se exclusivamente à máquina no estado em que foi colocada no mercado e exclui os componentes adicionais e/ou as operações efetuadas posteriormente pelo utilizador final. A declaração deixa de ser válida se o produto for modificado sem acordo. | [it] La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante. La dichiarazione si riferisce esclusivamente alla macchina nello stato in cui è stata immessa sul mercato ed esclude i componenti aggiunti e/o le operazioni effettuate successivamente dall'utente finale. La dichiarazione non è più valida se il prodotto viene modificato senza accordo. | [nl] Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. Deze verklaring heeft uitsluitend betrekking op de machine in de staat waarin ze op de markt werd gebracht en niet op onderdelen die later door de eindgebruiker worden toegevoegd en/of bewerkingen die later worden uitgevoerd. De verklaring is niet meer geldig als het product zonder toestemming wordt gewijzigd. | [da] Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens ensansvar. Denne erklæring udelukkende vedrører udlukkende maskinen i den tilstand, hvori den blev markedsført, og omfatter ikke komponenter der er lagt til og/eller operationer som er udført efterfølgende af den endelige bruger. Erklæringen er ikke længere gyldig, hvis produktet ændres uden aftale. | [no] Denne samsvarserklæringen er utstedt under produsentens ensansvar. Denne erklæringen gjelder utelukkende for maskinen i den tilstanden den ble markedsført i, og omfatter ikke komponenter som er lagt til og/eller operasjoner som er utført senere av sluttbrukeren. Erklæringen er ikke lenger gyldig hvis produktet endres uten avtale. | [sv] Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas under tillverkarens ensamma ansvar. Denna försäkran gäller uteslutande maskinen i det skick den släppts ut på marknaden och omfattar inte komponenter som läggs till och/eller operationer som utförs senare av slutanvändaren. Försäkran är inte längre giltig om produkten modifieras utan överenskomelse. | [fi] Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus annetaan valmistajan yksinomaan vastuulla. Tämä vakuutus koskee yksinomaan koneita siinä tilassa, jossa se on saatuut markkinoille, eikä se koske osia, joita lopputäyttäjän on lisännyt ja/tai joita hän on käyttänyt myöhemmin. Vakuutus ei ole enää voimassa, jos tuotetta muutetaan ilman sopimusta. | [el] Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. Η παρούσα δήλωση αφορά αποκλειστικά το υψόμετρο στην κατάσταση στην οποία διατέθηκε στην αγορά και εξαιρεί τα εξαρτήματα που προστίθενται ή/και τις εργασίες που εκτελούνται μεταγενέστερα από τον τελικό χρήστη. Η δήλωση δεν ισχύει πλέον, εάν το προϊόν τροποποιηθεί χωρίς συμφωνία. | [pl] Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana na wyłączną odpowiedzialność producenta. Niniejsza deklaracja odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została ona wprowadzona na rynek i nie obejmuje komponentów, które zostały dodane i/lub operacji przeprowadzonych później przez użytkownika końcowego. Deklaracja jest ważna, jeśli produkt zostanie zmodyfikowany bez uzgodnienia. | [cs] Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní zodpovědnost výrobce. Toto vyhlášení se vztahuje výlučně na strojev základení vstave, v akom bolo uvedené na trh, a nezahŕňa súčasti, ktoré boli pridané a/alebo operácie vykonané neskôr konečným používateľom. Vyhlásenie stráca platnosť, ak sa výrobok bez dohody upraví. | [sk] Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. Toto vyhlásenie sa vzťahuje výlučne na strojev základnej stavbe, v akom bolo uvedené na trh, a nezahŕňa súčasti, ktoré boli pridané a/alebo operácie vykonané neskôr konečným používateľom. Vyhlásenie stráca platnosť, ak sa výrobok bez dohody upraví. | [hu] Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adjuk ki. Ez a nyilatkozat kizárólag a gépbe vonatkozóan abban az állapotban, amelyben forgalomba hozták, és nem vonatkozik a végző felhasználó által utólagosan hozzáadott alkatrészekre és/vagy műveletekre. A nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket megállapodás nélkül módosítják. | [ro] Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului. Această declarație se referă exclusiv la mașină în starea în care a fost introdusă pe piață și exclude componentele adăugate și/sau operațiunile efectuate ulterior de către utilizatorul final. Declarația nu mai este valabilă în cazul în care produsul este modificat fără acord. | [bg] Настоящата декларация за съответствие се издава на пълната отговорност на производителя. Тази декларация се отнася изключително за машината в състоянието, в което е пусната на пазара, и изключва компонентите, които са добавени и/или операциите, извършени впоследствие от крайния потребител. Декларацията не е валидна, ако продуктът е модифициран без съгласие. | [hr] Ova izjava o sukladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača. Ova izjava odnosi se isključivo na strojev u stanju u kojem su stavljani na tržište i isključuje komponente koje dodaje i/ili radnje koje naknadno provodi krajnji korisnik. Izjava više ne vrijedi ako se proizvod modificira bez dogovora. | [et] Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutuseel. Käesolev deklaratsioon kehtib üksnes masina kohta selle turuletoomise seisukorras ja ei hõlma lisatud komponente, mis on lisatud tootmisjärgi. Deklaratsioon ei ole enam kehtiv, kui tootet muudetakse ilma kokkuleppeta. | [lv] Šī atbilstības deklarācija ir izdota uz ražotāja atbildību. Šī deklarācija attiecas tikai uz mašīnu tādā stāvoklī, kādā tā tika izsta tirtg, un tā neattiecas uz sastāvdaļām, ko vēlāk pievieno un/vai veic galatērētājs. Deklarācija zaudē spēku, ja ražojums tiek pārveidots bez vienošanās. | [lt] Už šią atbilstības deklaraciją atsako tik gamintojas. Ši deklaracija taikoma tik tokioms mašinoms, kokios jos buvo pateiktos rinkai, ir neapima sudedamųjų dalių, kurias vėliau prideda ir (arba) atlieka galutinis naudotojas. Deklaracija nebegalioja, jei gaminyus keičiamas be sutikimo.

4. [en] We hereby declare that the product lines listed below comply with all relevant regulations. | [fr] Nous déclarons par la présente que les lignes de produits énumérées ci-dessous sont conformes à toutes les réglementations pertinentes. | [es] Por la presente declaramos que las líneas de productos enumeradas a continuación cumplen todas las normativas pertinentes. | [pt] Declaramos que as linhas de produtos abaixo indicadas estão em conformidade com todos os regulamentos relevantes. | [it] Con la presente dichiariamo che le linee di prodotti sotto elencate sono conformi a tutte le normative vigenti. | [nl] Hierbij verklaar we dat de onderstaande productlijnen voldoen aan alle relevante voorschriften. | [da] Vi erklærer hermed, at de produktlinjer, der er anført nedenfor, er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser. | [no] Vi erklærer herved at produktlinjene som er oppført nedenfor, er i samsvar med alle relevante forskrifter. | [sv] Vi försäkrar härmed att de produktlinjer som anges nedan uppfyller alla relevanta bestämmelser. | [fi] Vakuutamme täten, että jäljempänä luetellut tuoteryhmät ovat kaikkien asiaa koskevien säännösten mukaisia. | [el] Με το παρόν δηλώνουμε ότι οι σειράς προϊόντων που παρατίθενται παρακάτω συμμορφώνονται με όλους τους σχετικούς κανονισμούς. | [pl] Niniejszym oświadczamy, że wymienione poniżej linie produktów są zgodne ze wszystkimi odpowiednimi przepisami. | [cs] Tímto prohlašujeme, že níže uvedené produktové rady sú v súlade so všetkými príslušnými predpismi. | [hu] Ezenel kijelentjük, hogy az alább felsorolt termékcsaládok megfelelnek minden vonatkozó előírásnak. | [ro] Prin prezenta declarăm că liniile de produse enumerate mai jos sunt conforme cu toate reglementările relevante. | [bg] С настоящото декларираме, че изброените по-долу продукти са в съответствие с всички съответни разпоредби. | [hr] Ovimе Izjavljujemo da su doleje navedene linije proizvoda u skladu sa svim relevantnim propisima. | [et] Käesolevaga kinnitame, et allpool loetletud tootevärd vastavad kõigile asjakohastele eeskirjadele. | [lv] Ar šo mēs apliecinām, ka turpmāk uzskaitītās produktu līnijas atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem. | [lt] Pareiškiame, kad toliau išvardytos gaminių linijos atitinka visus atitinkamus reglamentus.

5. [en] Harmonised Standards applied | [fr] Normes harmonisées appliquées | [es] Normas armonizadas aplicadas | [pt] Normas armonizadas aplicadas | [it] Standard armonizzati applicati | [nl] Geharmoniseerde normen toegepast | [da] Anvendte harmoniserede standarder | [no] Anvendte harmoniserede standarder | [sv] Harmoniserade standarder tillämpas | [fi] Sovelletut yhdenmukaistetut standardit | [el] Εφαρμοσμένα εναρμονισμένα πρότυπα | [pl] Zastosowane zharmonizowane normy | [cs] Zastosowane zharmonizované normy | [sk] Uplatňované harmonizované normy | [hu] Alkalmazott harmonizált szabványok | [ro] Standarde armonizate aplicate | [bg] Прилагане на хармонизирани стандарти | [hr] Primijenjeni usklađeni standardi | [et] Kohaldatud ühtlustatud standardid | [lv] Piemēroti saskaņotie standarti | [lt] Taikomi darnieji standartai

6. [en] Other technical standards applied | [fr] Autres normes techniques appliquées | [es] Otras normas técnicas aplicadas | [pt] Outras normas técnicas aplicadas | [it] Altre norme tecniche applicate | [nl] Andere toegepaste technische normen | [da] Andre anvendte tekniske standarder | [no] Andre tillampede tekniske standarder | [sv] Andra tillämpade tekniska standarder | [fi] Muut sovellettavat tekniset standardit | [el] Άλλα εφαρμοσόμενα τεχνικά πρότυπα | [pl] Inne stosowane standardy techniczne | [cs] Další použité technické normy | [sk] Ostatné použité technické normy | [hu] Egyéb alkalmazott műszaki szabványok | [ro] Alte standarde tehnice aplicate | [bg] Други прилагани технически стандарти | [hr] Primijenjeni drugi tehnički standardi | [et] Muud kohaldatavad tehnilised standardid | [lv] Citi piemērotie tehniskie standarti | [lt] Kitai taikomi techniniai standartai

7. [en] Authorised person for the compilation of the relevant technical documentation within the EEA | [fr] Personne habilitée à constituer le dossier technique pertinent au sein de l'EEE | [es] Persona autorizada para la elaboración de la documentación técnica pertinente en el EEE | [pt] Pessoa autorizada para a compilação da documentação técnica relevante no EEE | [it] La persona autorizzata a compilare la documentazione tecnica pertinente | [nl] Bevoegd persoon voor het samenstellen van de relevante technische documentatie binnen de EER | [da] Autoriseret person til udarbejdelse af den relevante tekniske dokumentation inden for EØS | [no] Autorisert person for utarbeidelse av relevant teknisk dokumentasjon innenfor EØS | [fi] Behörig person för sammanställning av relevant teknisk dokumentation inom EES | [fr] Valtuutettu henkilö relevantin asiakirjojen laatimiseen EFTA:n alueella | [el] Εξουσιοδοτημένο πρόσωπο για τη σύνταξη του σχετικού τεχνικού φακέλου εντός του ΕΟΧ | [pl] Osoba upoważniona do sporządzenia odpowiedniej dokumentacji technicznej w EOG | [cs] Autorizovaná osoba pro sestavení příslušné technické dokumentace v rámci EHP | [sk] Oprávnená osoba na zostavenie príslušnej technickej dokumentácie v rámci EHP | [hu] A vonatkozó műszaki dokumentáció összeállítására jogosult személy az EGT-n belül | [ro] Persoană autorizată pentru elaborarea documentației tehnice relevante în cadrul SEE | [bg] Упълномощено лице за съставяне на съответната техническа документация в рамките на ЕИП | [hr] Ovlaštena osoba za sastavljanje relevantne tehničke dokumentacije unutar EGP-a | [et] Volitatud isik asjakohaste tehnilise dokumentatsiooni koostamiseks Euroopa Majanduspiirkonnas | [lv] Pilnvarota persona attiecīgās tehniskās dokumentācijas sastādīšanai EETZ teritorijā | [lt] Igaliautis asmuo, atsakingas už atitinkamų techninių dokumentų rengimą EEE

8. [en] Signed for and on behalf of | [fr] Signé au nom et pour le compte de | [es] Firmado por y en nombre de | [pt] Assinado por e em nome de | [it] Firmato in nome e per conto di | [nl] Ondertekend voor en namens | [da] Underskrevet for og på vegne af | [no] Undertegnet for og på vegne av | [sv] Undertecknat för och på uppdrag av | [fi] Allkirjoitettu seuraavien puolesta ja nimissä | [el] Υπογράφεται και εξ ονόματος | [pl] Podpisano w imieniu i na rzecz | [cs] Podpsáno za společnost a jejím jménem | [sk] Podpsané za a v mene | [hu] Aláírta a következők nevében és megbízásából | [ro] Semnat pentru și în numele | [bg] Подписано за и от името на | [hr] Potpisano za i u ime | [et] Allkirjastatud järgmistele isikute nimel ja arvel | [lv] Parakstīts uzņēmuma vārdā un uzdevumā | [lt] Pasirašyta už ir vardu